

Bản tin Văn phòng Doanh nghiệp Nhỏ

Chủ đề: Chuẩn bị cho Y ELLOW Tier; Cập nhật tài trợ và hơn thế nữa

Ngày 6 tháng 4 năm 2021

Bạn đọc thân mến,

Thị trưởng Breed và Bộ Y tế Công cộng đã bắt đầu tháng với [thông báo](#) rằng tất cả những người từ 50 tuổi trở lên hiện đủ điều kiện nhận vắc xin COVID-19. Eligible cá nhân nên đến sf.gov/getvaccinated để tìm hiểu về các tùy chọn để nhận vắc-xin và để tìm các liên kết đến các cuộc hẹn cuốn sách tại các địa điểm tiêm chủng khác nhau. Xin nhắc lại, một nyone làm việc hoặc sống ở San Francisco có thể đăng ký nhận thông báo khi họ đủ điều kiện tiêm chủng tại [SF.gov/vaccinenotify](https://sf.gov/vaccinenotify).

Dưới đây là một vòng-up thông báo và các nguồn lực cho các doanh nghiệp nhỏ. Như mọi khi, chúng tôi ở đây để trợ giúp. Nếu có câu hỏi hoặc thắc mắc, hãy liên hệ với chúng tôi qua số điện thoại (415) 554-6134 hoặc email sfosb@sfgov.org. Chúng tôi khuyến khích các doanh nghiệp thường xuyên kiểm tra owebd.org/covid19 để biết các tài nguyên.

Đoàn kết,

Văn phòng Doanh nghiệp Nhỏ

THÔNG BÁO:

Đề xuất H - Xử lý giấy phép nhanh cho các doanh nghiệp nhỏ - Đang có hiệu lực

Sắc lệnh về Sáng kiến dành cho Doanh nghiệp Nhỏ của Chúng tôi (hay còn gọi là Dự luật H), được thông qua vào tháng 11 năm 2020, đã tạo ra quy trình xem xét và phê duyệt hợp lý hóa này cho các giấy phép kinh doanh nhỏ. Nếu bạn đang mở một doanh nghiệp mới hoặc thay đổi hoạt động kinh doanh của mình, bạn có thể đủ điều kiện để tiến nhanh hơn và mở rộng tính linh hoạt trong những gì bạn có thể làm. Dưới đây là một số thay đổi chính:

- Hầu hết các mục đích sử dụng được phép chủ yếu trong các Khu Thương mại Vùng lân cận không còn yêu cầu thông báo trước 30 ngày đối với vùng lân cận;
- Nhiều doanh nghiệp ở các Khu thương mại lân cận không còn yêu cầu Cấp phép Sử dụng Có Điều kiện; (Các kiểm soát của Mission 24th St NCT, Mission St NCT và SOMA NCT chưa được sửa đổi)
- Sử dụng tạm thời để dài hơn;
- Bán lẻ Cửa sổ bật lên (dành cho việc sử dụng Bán lẻ không theo Công thức) hiện đã được phép ở các mặt tiền cửa hàng thương mại còn trống;
- Các Khu vực Hoạt động Ngoài trời (ví dụ như hàng hiên phía sau nhà hàng) được cho phép rộng rãi hơn; và
- Không gian làm việc bán lẻ (ví dụ như cơ sở làm việc chung) hiện được phép kết hợp với việc sử dụng nhà hàng.

Ghé thăm các [trang web để có được giấy phép kinh doanh nhỏ của bạn trong vòng 30 ngày](#). Nó có một trang web từng bước trình bày chi tiết về tính đủ điều kiện, các tài liệu cần nộp và đường dẫn đến phê duyệt.

2020-2021 Gia hạn Đăng ký Kinh doanh - Đến hạn 4/30

Thời hạn Đăng ký Kinh doanh năm 2021 đã được hoãn lại từ ngày 31 tháng 5 năm 2020 đến ngày 30 tháng 4 năm 2021. Giấy chứng nhận Đăng ký Kinh doanh được cấp cho năm 2019-2020 hiện có hiệu lực đến ngày 30 tháng 4 năm 2021. Hội đồng kiểm soát và Thị trưởng gần đây đã thông qua luật cung cấp thuế kinh doanh đại dịch cứu trợ cho một số doanh nghiệp San Francisco có tổng doanh thu dưới 25 triệu đô la. Để xác định xem bạn có đủ điều kiện hay không, **bạn phải thực hiện hành động bằng cách [gia hạn đăng ký kinh doanh](#) hoặc [nộp tờ khai thuế](#) trước 4/30**. Tìm hiểu thêm về cứu trợ này [tại đây](#). Để biết thêm các khoản giảm thuế và phí dành cho doanh nghiệp, [hãy truy cập vào đây](#).

Cập nhật Văn phòng Thực thi Tiêu chuẩn Lao động (OLSE)

Báo cáo hàng năm của nhà tuyển dụng bị hoãn lại

Vào ngày 24 tháng 3 năm 2021, Văn phòng San Francisco của Thi Tiêu Chuẩn Lao Động (OLSE) ban hành mới Administrative Hướng dẫn trì hoãn thời hạn báo cáo hàng năm cho chăm sóc sức khỏe Pháp lệnh An ninh và Hội chợ Chance Pháp lệnh cho năm dương lịch năm 2020. Hành động này chứa [prop o s đ d pháp luật](#) hiện đang chờ Ban Giám sát phê duyệt sẽ từ bỏ yêu cầu báo cáo chỉ cho năm 2020 do cuộc khủng hoảng sức khỏe cộng đồng COVID-19. [Kiểm tra tại đây](#) để cập nhật về luật đang chờ xử lý và hướng dẫn cập nhật.

California 2021 COVID-19 Nghỉ ốm có lương bổ sung

Các nhân viên còn lại trong khu vực nhà nước hoặc tư nhân làm việc cho người sử dụng lao động với hơn 25 nhân viên được hưởng tối đa 80 giờ nghỉ ốm liên quan đến COVID-19 từ ngày 1 tháng 1 năm 2021 đến ngày 30 tháng 9 năm 2021. Mặc dù luật đã được ký vào tháng 3 Ngày 19 tháng 3 năm 2021, yêu cầu nhà tuyển dụng cung cấp d id Nghỉ ốm có trả lương bổ sung năm 2021 COVID-19 sẽ không bắt đầu cho đến ngày 29 tháng 3 năm 2021. Bắt đầu từ ngày 29 tháng 3, yêu cầu cung cấp Nghỉ phép ốm đau có trả lương bổ sung năm 2021 COVID-19 bắt đầu từ tháng 1 1 năm 2021, có nghĩa là những người lao động được bảo hiểm đã nghỉ đủ điều kiện từ ngày 1 tháng 1 năm 2021 đến ngày 28 tháng 3 năm 2021, có thể yêu cầu thanh toán cho kỳ nghỉ đó nếu người sử dụng lao động không trả số tiền theo quy định của luật này. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập [trang web của Ủy viên Lao động California](#) .

IRS e-News dành cho doanh nghiệp nhỏ

Trong ấn bản mới nhất của Tin tức điện tử dành cho doanh nghiệp nhỏ, IRS đã chia sẻ tuyển chọn các chủ đề hữu ích, bao gồm một số chủ đề dưới đây:

- [IRS cung cấp hướng dẫn cho người sử dụng lao động yêu cầu Tín dụng giữ chân nhân viên trong hai quý đầu năm 2021](#)
- [IRS để tính toán lại thuế đối với trợ cấp thất nghiệp; hoàn lại tiền sẽ bắt đầu vào tháng 5](#)
- [Khẩu trang và các thiết bị bảo vệ cá nhân COVID-19 khác để ngăn chặn sự lây lan của COVID-19 được khấu trừ thuế](#)
- [IRS gia hạn thời hạn nộp thuế bổ sung cho các cá nhân đến ngày 17 tháng 5](#)
- [Hội thảo miễn phí giúp các chủ doanh nghiệp nhỏ hiểu và đáp ứng các nghĩa vụ thuế](#)
- [Những điều cần thiết về quyền lợi phụ thuộc tính thuế dành cho nhà tuyển dụng Hội thảo trên web](#)

Để biết thêm IRS e-News, hãy truy cập [IRS.gov/newsroom](https://irs.gov/newsroom) .

HỘI THẢO:

Chuẩn bị cho Bậc Y ELLOW - Các phương pháp hay nhất để mở lại - Thứ Năm, ngày 8 tháng 4 năm 2021 lúc 4:00 chiều
Văn phòng Phát triển Lực lượng Lao động và Kinh tế (OEWD) sẽ đưa ra thông báo trước về các thay đổi quy tắc dự kiến và các hoạt động được phép khi San Francisco chuyển sang Bậc Vàng theo hướng dẫn của tiểu bang như dự kiến hiện tại. Hãy tham gia hội thảo trên web với chúng tôi và tham gia phần Hỏi và Đáp trực tiếp trong suốt sự kiện. Trả lời tại đây tại link.oewd.org/yellow .

Phòng khám Pháp lý Miễn phí dành cho Doanh nhân (LSE) - Thứ Năm, ngày 15 tháng 4 năm 2021 lúc 3:00 chiều

Tham gia LSE vào ngày 15 tháng 4 từ 3-5 giờ chiều để đến phòng khám pháp lý. Các luật sư chuyên nghiệp sẽ luôn sẵn sàng tư vấn pháp lý cho các doanh nghiệp nhỏ về các vấn đề hình thành pháp nhân, sở hữu trí tuệ và hợp đồng. Cần đăng ký trước vì số lượng chậu có hạn. Vui lòng đăng ký tại đây: <https://tinyurl.com/APRIL15CLINIC>

Các Trách nhiệm Cơ bản của Người sử dụng lao động ở California (Hội thảo Pháp lý) - Thứ Năm, ngày 22 tháng 4 năm 2021 lúc 6 giờ chiều

Tham gia Start Small Think Big cùng với Quỹ Đầu tư Thu nhập Thấp (LIIF) để tham gia hội thảo về các trách nhiệm cơ bản của người sử dụng lao động ở California. Nội dung hội thảo bao gồm:

- Tuyển dụng & tuyển dụng
- Trả

- Nghỉ ốm

Hội thảo này sẽ được thực hiện bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Quảng Đông. [Đăng ký tại đây](#).

CẬP NHẬT NGUỒN VỐN :

Chương trình thử nghiệm thu nhập đảm bảo cho nghệ sĩ San Francisco - Kết thúc ngày 15/4

Vào ngày 25 tháng 3^{ngày}, Thị trưởng Breed [công bố](#) sự ra mắt của một chương trình thí điểm thu nhập đảm bảo mới cho các nghệ sĩ San Francisco. Thành phố đã hợp tác với Trung tâm Nghệ thuật Yerba Buena (YBCA) để quản lý chương trình và YBCA hiện đang chấp nhận đơn đăng ký cho chương trình thí điểm. Chương trình thử nghiệm thu nhập được đảm bảo của nghệ sĩ sẽ cung cấp khoản thanh toán hàng tháng 1.000 đô la cho khoảng 130 nghệ sĩ San Francisco đủ điều kiện trong sáu tháng bắt đầu từ tháng 5 năm 2021. Một plicants phải đáp ứng yêu cầu hội đủ điều kiện niêm yết trên chương trình thí điểm [trang web](#), và được mời đăng ký trực tuyến thông qua ngày 15 tháng 4, thời hạn 2021. Đối với chương trình này, nghệ sĩ là người tích cực tương tác với cộng đồng thông qua âm nhạc, khiêu vũ, viết sáng tạo, nghệ thuật thị giác, nghệ thuật trình diễn, sắp đặt, nhiếp ảnh, sân khấu hoặc phim. Các nghệ sĩ giảng dạy, các nhà giáo dục nghệ thuật, và những người làm nghề thủ công và các nhà sản xuất dựa trên văn hóa cũng được khuyến khích áp dụng. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập <https://ybca.org/guaranteed-income-pilot/>

Cập nhật SBA

Nhà điều hành địa điểm đóng cửa Grant (SVOG) - Dự kiến mở vào ngày 4/8

Cơ quan Quản lý Doanh nghiệp Nhỏ đã ra mắt một trang thông tin cho cổng ứng dụng Shuttered Venue Operators Grant (SVOG) với dự kiến sẽ mở đơn đăng ký cho chương trình vào Thứ Năm, ngày 8 tháng 4 năm 2021. Trước khi chính thức mở ứng dụng SVOG, người tổ chức SBA đã biên tập một thông tin quốc gia hội thảo trên web để làm nổi bật quy trình đăng ký cho các thực thể đủ điều kiện tiềm năng. Nếu bạn đã bỏ lỡ hội thảo trên web vào tuần trước, bạn có thể xem nó [tại đây](#).

Các doanh nghiệp quan tâm nên tham khảo [Yêu cầu về tính đủ điều kiện của SVOG](#) và đăng ký số DUNS để sau đó bạn có thể đăng ký trong Hệ thống quản lý giải thưởng ([SAM.gov](#)). Ngoài ra, hãy thu thập các tài liệu chứng minh số lượng nhân viên và doanh thu hàng tháng của bạn để bạn có thể tính toán số lượng nhân viên đủ tiêu chuẩn trung bình mà bạn có trong 12 tháng trước đó. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập [cổng ứng dụng](#) hoặc [trang web SBA](#).

Chương trình bảo vệ tiền lương (PPP) - Kéo dài đến ngày 31 tháng 5 năm 2021

Tuần trước, Tổng thống Joe Biden đã ký Đạo luật PPP Gia hạn 2021 thành luật, mở rộng Chương trình Bảo vệ Paycheck cho thêm hai tháng để 31 tháng năm 2021, và sau đó cung cấp một thời gian 30 ngày bổ sung cho SBA cho các ứng dụng quá trình đó vẫn còn đang chờ xử lý. Nếu bạn chưa nhận được khoản vay PPP trước đây, các khoản vay PPP của First Draw sẽ có sẵn cho bạn. Nếu trước đây bạn đã nhận được khoản vay PPP, thì một số doanh nghiệp nhất định sẽ đủ điều kiện nhận khoản vay PPP Hòa lần thứ hai. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập [SBA.org/PPP](#).

Khoản vay do Thiên tai do Thương tật Kinh tế (EIDL) - Số tiền Cho vay Tối đa Tăng lên

Vào ngày 24 tháng ba^{thứ}, SBA [công bố](#) để increase các doanh nghiệp nhỏ số tiền tối đa và các tổ chức phi lợi nhuận có thể vay thông qua chương trình kinh tế chấn thương vay thiên tai (EIDL) 19 COVID-nó. Bắt đầu từ tuần ngày 6 tháng 4 năm 2021, SBA sẽ nâng hạn mức cho vay đối với chương trình COVID-19 EIDL từ 6 tháng do tổn thương kinh tế với khoản vay tối đa là 150.000 đô la lên đến 24 tháng đối với tổn thương kinh tế với khoản vay tối đa số tiền 500.000 đô la.

Các doanh nghiệp nhận được khoản vay theo các hạn mức hiện tại không cần phải gửi yêu cầu tăng vào thời điểm này. SBA sẽ liên hệ trực tiếp qua email và cung cấp thêm thông tin chi tiết về cách các doanh nghiệp có thể yêu cầu tăng gần ngày thực hiện ngày 6 tháng 4. Bất kỳ đơn xin vay mới và bất kỳ khoản vay nào đang được xử lý khi các giới hạn khoản vay mới được thực hiện sẽ tự động được xem xét đối với các khoản vay bao gồm 24 tháng đối với tổn thương kinh tế lên đến tối đa 500.000 đô la. Để biết thêm thông tin về chương trình EIDL hoặc để đăng ký, hãy truy cập [SBA.gov/EIDL](#).

Quỹ hồi sinh nhà hàng (RRF) - Sắp có

Một chương trình tài trợ mới được gọi là Quỹ Phục hồi Nhà hàng (RRF) dự kiến cung cấp kinh phí cứu trợ cho các nhà hàng và quán bar bị ảnh hưởng bởi đại dịch COVID-19. RRF, được thành lập bởi [Kế hoạch Giải cứu Mỹ](#) mới được thông

qua , sẽ cung cấp 28,6 tỷ đô la tài trợ cho các doanh nghiệp nhỏ có nhu cầu. Các SBA sẽ quản lý các chương trình tài trợ RRF, nhưng một **ngày ra mắt vẫn chưa giải quyết** . Các doanh nghiệp đủ điều kiện bao gồm các cơ sở kinh doanh dịch vụ ăn uống như nhà hàng, quán bar, nhà hàng phục vụ ăn uống, nhà máy bia, phòng trang điểm và phòng nệm không thuộc nhóm nhà hàng liên kết với hơn 20 địa điểm. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập Small Business Đa / Venturize của [trang web](#) .

Để luôn cập nhật các thông báo và tài nguyên liên quan đến COVID-19, hãy đăng ký tin tức điện tử của chúng tôi tại <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .